



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Prezydent Miasta Zabrze  
Zabrze, dn. 10.04.2020 r.

BZP.271.14.2020.MK

B. 279

Sprawę prowadzi:

Biurowisko Zamówień  
Publicznych  
ul. Powstańców  
Śląskich 5-7  
41-800 Zabrze  
tel./fax  
(32) 37-33-516;  
(32) 37-33-537.

### Wyjaśnienia, zmiana treści SIWZ

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 1, 2, 4 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843, dalej: Pzp), Zamawiający udziela wyjaśnień i zmienia treść SIWZ w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pn.:

***Modernizacja i rozbudowa TIK- e-usługi i szkolenia oraz modernizacja i rozwój treści cyfrowych w ramach projektu pn.: „Podniesienie jakości treści cyfrowych oraz rozwój opartych na nich e-usług w zakresie rejestrów publicznych- geodezyjnych baz danych Miasta Zabrze”***

#### **Pytanie nr 1:**

Proszę o wyjaśnienie jaka jest wzajemna relacja pomiędzy treścią §12 Umowy, a treścią jej §17? Jakiego rodzaju utworów dotyczą postanowienia §12 Umowy a jakich te z §17 Umowy? Wydaje się bowiem, iż w części ww. postanowienia nie są ze sobą kompatybilne i mogą się wykluczać.

#### **Odpowiedź na pytanie nr 1:**

Zamawiający zmienia treść SIWZ poprzez zmianę treści § 12 oraz § 17 wzoru umowy:

**Było:**

#### **§ 12. Prawa autorskie**

1. Z dniem podpisania bez uwag protokołu odbioru końcowego umowy, Wykonawca, w ramach wynagrodzenia o którym mowa w §4 pkt 1. udziela licencji niewyłącznych, na czas nieoznaczony do produktów powstałych w wyniku realizacji przedmiotu umowy, które stanowią utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, bez ograniczeń na wszystkich znanych w dacie zawierania umowy polach eksploatacji, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia.
2. Udzielenie licencji oznacza, iż Zamawiający może w szczególności:
  - 2.1. Używać produktów zgodnie z przeznaczeniem;
  - 2.2. Wprowadzić produkty do pamięci komputerów;
  - 2.3. Dokonywać wydruków danych z użyciem produktów;
  - 2.4. Dokonywać aktualizacji baz danych, wymiany, eksportu także w celu dalszego udostępniania danych z użyciem produktów;



ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dzióbka  
Metropolia

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr inż. Magdalena Karwaś  
Starych





Prezydent Miasta Zabrze

- 2.5. Udzielania sublicencji innym podmiotom na powyższe pola eksploatacji w zakresie części portalowej, służącej do korzystania z Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego przez użytkowników ze sfery zewnętrznej administracji publicznej, bez ograniczeń terytorialnych w tym na pobieranie opłat zgodnie z ustawą prawo geodezyjne i kartograficzne.
3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 pkt 1, Wykonawca udziela licencji na każdy z osobna i wszystkie łącznie produkty i pola eksploatacji, o których mowa powyżej. W przypadku dokonania aktualizacji utworu w trakcie wykonywania umowy, Wykonawca na zasadach określonych w mniejszym paragrafie udziela licencji do zaktualizowanej wersji utworu od momentu dokonania aktualizacji.
4. Licencje uprawniają do korzystania z utworów, co najmniej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Licencje nie są ograniczone co do liczby użytkowników lub charakterystyk związanych z technologią środowiska informatycznego, w którym będą używane produkty i dotyczą wszystkich struktur organizacyjnych Zamawiającego, istniejących lub powstałych w przyszłości, a także będących jego następcami prawnymi, chyba że szczegółowe postanowienia Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowią inaczej w odniesieniu do określonych elementów zamówienia.
6. Licencje, o których mowa w pkt 1 nie mogą narzucać konieczności używania oprogramowania łącznie z innym oprogramowaniem, którego pozyskanie będzie obowiązkiem Zamawiającego, nie wynikającym z postanowień umowy i Opisu Przedmiotu Zamówienia ani ponoszenia przez Zamawiającego dodatkowych opłat.
7. Wykonawca oświadcza, że w przypadku, gdy do realizacji niniejszej Umowy wykorzysta oprogramowanie tzw. open source:
- 7.1. nie ograniczy to żadnych uprawnień Zamawiającego z niniejszej umowy ani obowiązków Wykonawcy,
- 7.2. na Zamawiającego nie zostanie nałożony obowiązek rozpowszechniania oprogramowania połączonego z oprogramowaniem open source na licencji open source ani na odprowadzanie jakichkolwiek opłat na rzecz podmiotów uprawnionych do takiego oprogramowania.
8. Jeżeli produkt, stanowiący składnik przedmiotu dostawy, pochodzący od strony trzeciej przestanie być dostępny lub realizować założone funkcjonalności, Wykonawca na własny koszt i ryzyko zastąpi tak utracony produkt innym odpowiednim produktem i zapewni prawidłowe funkcjonowanie każdego z osobna i wszystkich łącznie produktów.
9. Wykonawca zobowiązuje się, że nie będzie korzystał z prawa wypowiedzenia licencji w okresie co najmniej 25 lat od dnia udzielenia licencji. Jeżeli jednak Wykonawca skorzysta z prawa wypowiedzenia, to okres wypowiedzenia strony zgodnie ustalają na 5 lat, ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego.
10. Strony zgodnie ustalają, że wypowiedzenie licencji przez Wykonawcę produktu będzie możliwe wyłącznie z powodu istotnego naruszenia przez Zamawiającego warunków licencji i jeśli pomimo pisemnego (pod rygorem nieważności) wezwania do zaniechania określonych działań stanowiących istotne naruszenie licencji, *Zamawiający* nie zaniecha wskazanych działań w terminie wyznaczonym w wezwaniu, nie krótszym jednak niż 60 dni kalendarzowych, licząc od otrzymania wezwania przez *Zamawiającego*. W takim przypadku, wypowiedzenie licencji będzie mogło nastąpić nie krócej niż na pięć lat naprzód, na koniec roku kalendarzowego.
11. Wykonawca oświadcza, że dostarczane w ramach Umowy utwory, o których mowa w pkt 1 są pozbawione wad fizycznych i prawnych oraz, że nie naruszają praw własności przemysłowej i intelektualnej osób trzecich. Ze względu na powyższe, Wykonawca oświadcza, iż ponosi wszelką

ZASTĘPCA  
PREZIDENTA MIASTA

mgr Katarzyna Dzióbka

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych

mgr inż. Magdalena Karwat



Prezydent Miasta Zabrze

odpowiedzialność względem osób trzecich z tytułu dokonania naruszeń wskazanych w zdaniu pierwszym praw w związku z realizacją przedmiotu niniejszej umowy.

12. Wykonawca zwróci Zamawiającemu wszelkie koszty poniesione przez Zamawiającego w związku z naruszeniem przez Wykonawcę, w trakcie wykonywania umowy, jakichkolwiek praw osób trzecich.

## § 17. Warunki licencji

1. Przedmiotem licencji, udzielonej przez Wykonawcę, której Licencjobiorcą jest Zamawiający, są:
  - 1.1. Opracowane lub zmodernizowane, dostarczone i wdrożone w ramach przedmiotowej umowy rozwiązania informatyczne obejmujące: aplikacje, moduły, funkcje, usługi i procedury,
  - 1.2. Projekt techniczny wdrożenia oraz dokumentacja techniczna wdrożonych rozwiązań.
2. Wykonawca udzieli Zamawiającemu, nieodpłatnej licencji na przedmiot zamówienia w wyżej wymienionym zakresie.
3. Licencja zostanie udzielona na czas nieoznaczony i będzie licencją nieodwołalną, niewyłączną oraz nieograniczoną co do ilości serwerów, stacji roboczych i użytkowników.
4. Licencja uprawniać będzie Licencjobiorcę lub działające w jego imieniu osoby trzecie, do korzystania z przedmiotu licencji, o którym mowa wyżej, na następujących polach eksploatacji (art. 74 pkt 4 ustawy o prawie autorskim i o prawach pokrewnych):
  - 4.1. trwale lub czasowe zwielokrotnianie przedmiotu licencji, w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie,
  - 4.2. tłumaczenie, przystosowywanie, zmiana układu lub jakiejkolwiek inne zmiany czyli modyfikacje w przedmiocie licencji, w przypadku nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków gwarancyjnych.
5. Udzielona licencja obejmować będzie każdą nową wersję wdrożonych rozwiązań informatycznych, dostarczoną przez Wykonawcę w ramach serwisu technicznego.
6. Prawa majątkowe do utworzonych lub zmodernizowanych w ramach niniejszej umowy baz danych wraz z ich strukturą przysługują Zamawiającemu.
7. W przypadku braku możliwości zawarcia na kolejne lata umowy serwisowej z Wykonawcą, z uwagi na:
  - 7.1. ogłoszenie upadłości lub likwidację Wykonawcy, przy równoczesnym braku przejęcia utrzymania i rozwoju wdrożonych rozwiązań przez podmiot zstępny,
  - 7.2. zaniechanie przez Wykonawcę działalności polegającej na rozwijaniu wdrożonych rozwiązań będących przedmiotem zamówienia,

Wykonawca zobowiązuje się na wezwanie Licencjobiorcy do niezwłocznego przekazania kodów źródłowych oprogramowania z wyłącznym przeznaczeniem do eksploatacji i rozwoju rozwiązań wdrożonych w ramach przedmiotowej umowy.

W takim przypadku Licencjobiorca ma prawo dokonać zmian we wdrożonym rozwiązaniach bez konieczności uzyskania uprzedniej zgody Wykonawcy.

8. W przypadku upływu terminu gwarancji i serwisu technicznego oraz braku możliwości zawarcia na kolejne lata umowy serwisowej z Wykonawcą, Licencjobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przedmiotu licencji wyłącznie do eksploatacji i rozwoju wdrożonych rozwiązań zgodnie z udzieloną licencją.

ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dzioba

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień i Specjalnych  
mgr Ewelina Orlowska

Starszy Inspektor  
mgr inż. Magdalena Karwat

Prezydent Miasta Zabrze

9. Ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z praw autorskich lub patentowych, a dotyczące przedmiotu licencji, będą dochodzone bezpośrednio od Wykonawcy. Licencjobiorca nie będzie ponosił odpowiedzialności za naruszenie praw osób trzecich w związku z pracami wykonanymi przez Wykonawcę.

Ma być:

## § 12. Prawa autorskie:

1. Prawa majątkowe do utworzonych lub zmodernizowanych w ramach niniejszej umowy baz danych wraz z ich strukturą przysługują Zamawiającemu.
2. Wykonawca oświadcza, że dostarczane w ramach Umowy utwory, o których mowa w pkt 1 są pozbawione wad fizycznych i prawnych oraz, że nie naruszają praw własności przemysłowej i intelektualnej osób trzecich. Ze względu na powyższe, Wykonawca oświadcza, iż ponosi wszelką odpowiedzialność względem osób trzecich z tytułu dokonania naruszeń wskazanych w zdaniu pierwszym praw w związku z realizacją przedmiotu niniejszej umowy.
3. Wykonawca zwróci Zamawiającemu wszelkie koszty poniesione przez Zamawiającego w związku z naruszeniem przez Wykonawcę, w trakcie wykonywania umowy, jakichkolwiek praw osób trzecich.

## 17. Warunki licencji:

Z dniem podpisania bez uwag protokołu odbioru końcowego umowy, Wykonawca, w ramach wynagrodzenia o którym mowa w §4 pkt 1. udziela licencji niewyłącznych, na czas nieoznaczony do produktów powstałych w wyniku realizacji przedmiotu umowy, które stanowią utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, bez ograniczeń na wszystkich znanych w dacie zawierania umowy polach eksploatacji, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia.

Licencja zostanie udzielona na czas nieoznaczony i będzie licencją nieodwołalną, niewyłączną oraz nieograniczoną co do ilości serwerów, stacji roboczych i użytkowników.

Udzielona licencja obejmować będzie każdą nową wersję wdrożonych rozwiązań informatycznych, dostarczoną przez Wykonawcę w ramach serwisu technicznego.

4. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 pkt 1, Wykonawca udziela licencji na każdy z osobna i wszystkie łącznie produkty i pola eksploatacji, o których mowa powyżej. W przypadku dokonania aktualizacji utworu w trakcie wykonywania umowy, Wykonawca na zasadach określonych w mniejszym paragrafie udziela licencji do zaktualizowanej wersji utworu od momentu dokonania aktualizacji.
5. Licencje uprawniają do korzystania z utworów, co najmniej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr inż. Magdalena Karwat  
mgr Katarzyna Zioba  
ZASTĘPCA  
PREZIDENTA MIASTA

Prezydent Miasta Zabrze

6. Licencje nie są ograniczone co do liczby użytkowników lub charakterystyk związanych z technologią środowiska informatycznego, w którym będą używane produkty i dotyczą wszystkich struktur organizacyjnych Zamawiającego, istniejących lub powstałych w przyszłości, a także będących jego następcami prawnymi, chyba że szczegółowe postanowienia Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowią inaczej w odniesieniu do określonych elementów zamówienia.
7. Licencje, o których mowa w pkt 1 nie mogą narzucać konieczności używania oprogramowania łącznie z innym oprogramowaniem, którego pozyskanie będzie obowiązkiem Zamawiającego, nie wynikającym z postanowień umowy i Opisu Przedmiotu Zamówienia ani ponoszenia przez Zamawiającego dodatkowych opłat.
8. Przedmiotem licencji, udzielonej przez Wykonawcę, której Licencjobiorcą jest Zamawiający, są:
  - 8.1. Opracowane lub zmodernizowane, dostarczone i wdrożone w ramach przedmiotowej umowy rozwiązania informatyczne obejmujące: aplikacje, moduły, funkcje, usługi i procedury,
  - 8.2. Projekt techniczny wdrożenia oraz dokumentacja techniczna wdrożonych rozwiązań.
9. Wykonawca oświadcza, że w przypadku, gdy do realizacji niniejszej Umowy wykorzysta oprogramowanie tzw. open source:
  - 9.1. nie ograniczy to żadnych uprawnień Zamawiającego z niniejszej umowy ani obowiązków Wykonawcy,
  - 9.2. na Zamawiającego nie zostanie nałożony obowiązek rozpowszechniania oprogramowania połączonego z oprogramowaniem open source na licencji open source ani na odprowadzanie jakichkolwiek opłat na rzecz podmiotów uprawnionych do takiego oprogramowania.
10. Jeżeli produkt, stanowiący składnik przedmiotu dostawy, pochodzący od strony trzeciej przestanie być dostępny lub realizować założone funkcjonalności, Wykonawca na własny koszt i ryzyko zastąpi tak utracony produkt innym odpowiednim produktem i zapewni prawidłowe funkcjonowanie każdego z osobna i wszystkich łącznie produktów.
11. Wykonawca zobowiązuje się, że nie będzie korzystał z prawa wypowiedzenia licencji w okresie co najmniej 25 lat od dnia udzielenia licencji. Jeżeli jednak Wykonawca skorzysta z prawa wypowiedzenia, to okres wypowiedzenia strony zgodnie ustalają na 5 lat, ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego.
12. Strony zgodnie ustalają, że wypowiedzenie licencji przez Wykonawcę produktu będzie możliwe wyłącznie z powodu istotnego naruszenia przez Zamawiającego warunków licencji i jeśli pomimo pisemnego (pod rygorem nieważności) wezwania do zaniechania określonych działań stanowiących istotne naruszenie licencji, Zamawiający nie zaniecha wskazanych działań w terminie wyznaczonym w wezwaniu, nie krótszym jednak niż 60 dni kalendarzowych, licząc od otrzymania

Prezydent Miasta Zabrze

wezwania przez Zamawiającego. W takim przypadku, wypowiedzenie licencji będzie mogło nastąpić nie krócej niż na pięć lat naprzód, na koniec roku kalendarzowego.

13. Licencja uprawniać będzie Licencjodawcę lub działające w jego imieniu osoby trzecie, do korzystania z przedmiotu licencji, na następujących polach eksploatacji (art. 74 pkt 4 ustawy o prawie autorskim i o prawach pokrewnych):

13.1. trwale lub czasowe zwielokrotnianie przedmiotu licencji, w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie,

13.2. tłumaczenie, przystosowywanie, zmiana układu lub jakiejkolwiek inne zmiany czyli modyfikacje w przedmiocie licencji, w przypadku nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków gwarancyjnych.

14. Udzielenie licencji oznacza, iż Zamawiający może w szczególności:

14.1. Używać produktów zgodnie z przeznaczeniem;

14.2. Wprowadzić produkty do pamięci komputerów;

14.3. Dokonywać wydruków danych z użyciem produktów;

14.4. Dokonywać aktualizacji baz danych, wymiany, eksportu także w celu dalszego udostępniania danych z użyciem produktów;

14.5. Udzielania sublicencji innym podmiotom na powyższe pola eksploatacji w zakresie części portalowej, służącej do korzystania z Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego przez użytkowników ze sfery zewnętrznej administracji publicznej, bez ograniczeń terytorialnych w tym na pobieranie opłat zgodnie z ustawą prawo geodezyjne i kartograficzne.


15. W przypadku braku możliwości zawarcia na kolejne lata umowy serwisowej z Wykonawcą, z uwagi na:

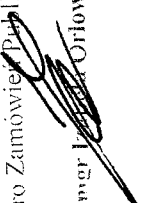
15.1. ogłoszenie upadłości lub likwidację Wykonawcy, przy równoczesnym braku przejęcia utrzymania i rozwoju wdrożonych rozwiązań przez podmiot zstępny,

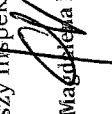
15.2. zaniechanie przez Wykonawcę działalności polegającej na rozwijaniu wdrożonych rozwiązań będących przedmiotem zamówienia,

Wykonawca zobowiązuje się na wezwanie Licencjodawcy do niezwłocznego przekazania kodów źródłowych oprogramowania, którego właścicielem praw autorskich jest Wykonawca, z wyłącznym przeznaczeniem do eksploatacji i rozwoju rozwiązań wdrożonych w ramach przedmiotowej umowy.

W takim przypadku Licencjodawca ma prawo dokonać zmian we wdrożonych rozwiązaniach bez konieczności uzyskania uprzedniej zgody Wykonawcy.

  
ZASTĘPCA  
PREZIDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dzioba

Naczelnik Wydziału  
Zamówień Publicznych  
  
mgr inż. Małgorzata Karwat

Starszy Inspektor  
  
mgr inż. Małgorzata Karwat



Prezydent Miasta Zabrze

16. W przypadku upływu terminu gwarancji i serwisu technicznego oraz braku możliwości zawarcia na kolejne lata umowy serwisowej z Wykonawcą, Licencjobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przedmiotu licencji wyłącznie do eksploatacji i rozwoju wdrożonych rozwiązań zgodnie z udzieloną licencją.

## Pytanie 2

W kontekście treści §13 Umowy proszę o wyjaśnienie:

- 1) Czy możliwe jest doprecyzowanie treści §13 ust. 1 pkt 1.2 Umowy, iż przerwa w pracach dotyczy tylko sytuacji, gdy powstała ona z winy Wykonawcy (a nie Zamawiającego lub np. siły wyższej)? Jednocześnie wnosimy również o wydłużenie terminu po upływie którego Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w tym przypadku z 20 do 30 dni.
- 2) Jak się ma treść §13 ust. 1 pkt 1.4 Umowy uprawniający do odstąpienia od Umowy de facto w toku procesu odbiorowego do postanowień umowy i OPZ a także planowanego Harmonogramu wdrożenia, który może przewidywać więcej niż jedną turę usuwania błędów oraz inne terminy ich usunięcia, niż wskazany w tym postanowieniu? Mając powyższe na względzie prosimy o usunięcie tego postanowienia, w szczególności mając na uwadze, iż w sytuacji, gdy z powodu wadliwości produktu dojdzie do opóźnienia samodzielną podstawą do odstąpienia może być dla Zamawiającego pkt 1.2.
- 3) W kontekście §13 ust. 1 pkt 1.5 Umowy proszę o wyjaśnienie, w jaki sposób obiektywnie Zamawiający zamierza udowodnić zaistnienie tej przesłanki, w szczególności wpływu opóźnienia w harmonogramie na zobowiązania Zamawiającego? Również i w tym przypadku wydaje się, że postanowienie to ma charakter wybitnie subiektywny, zaś jego cel może zostać osiągnięty przez Zamawiającego poprzez zastosowanie przesłanki z pkt 1.2.

Proszę o wykreślenie §13 ust. 1 pkt 1.7 Umowy jako co bezwzględnie nieważnego w świetle treści art. 83 Prawa upadłościowego.

## Odpowiedź na pytanie nr 2:

Zamawiający zmienia treść SIWZ poprzez zmianę treści § 13 wzoru umowy:

### Było:

1.2 Wykonawca przerwał prace na okres dłuższy niż 20 dni roboczych lub opóźnia się w wykonaniu któregośkolwiek z etapów realizacji umowy określonych w harmonogramie prac, a opóźnienie to przekracza 20 dni;

### Ma być:

1.2 Wykonawca przerwał z przyczyn leżących po swojej stronie, prace na okres dłuższy niż 20 dni roboczych lub opóźnia się w wykonaniu któregośkolwiek z etapów realizacji umowy określonych w harmonogramie prac, a opóźnienie to przekracza 20 dni;

ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dzioba

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Zuzanna Orłowska

Starszy Inspektor  
mgr inż. Magdalena Karwat



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Prezydent Miasta Zabrze

### Było:

1.4 Wykonawca wykonuje prace wadliwie albo sprzecznie z umową, a Inspektor nadzoru nie wyda rekomendacji do obioru któregośkolwiek z produktów. W takim wypadku Zamawiający może wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonywania prac i wyznaczyć mu w tym celu 7-dniowy termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może odstąpić od zawartej Umowy;

### Ma być:

1.4 Wykonawca wykonuje prace wadliwie albo sprzecznie z umową, a Inspektor nadzoru nie wyda rekomendacji do obioru któregośkolwiek z produktów po upływie terminu ich dostarczenia oraz poprawy. W takim wypadku Zamawiający może wezwać Wykonawcę do zmiany sposobu wykonywania prac i wyznaczyć mu w tym celu 7-dniowy termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może odstąpić od zawartej Umowy;

Zamawiający usuwa z treści umowy § 13 ust. 1 pkt 1.5

Zamawiający usuwa z treści umowy § 13 ust. 1 pkt 1.7

### Pytanie 3

W kontekście treści §17 wzoru Umowy proszę o wyjaśnienie:

- 1) Czy postanowienia tego paragrafu w zakresie udzielenia licencji odnoszą się wyłącznie do utworów stworzonych przez Wykonawcę, czy również do utworów będących własnością podmiotów trzecich?
- 2) Przy założeniu, że postanowienia te obejmują również licencje udzielane przez podmioty trzecie, proszę o potwierdzenie, iż w tym zakresie Zamawiający licencja nie obejmuje uprawnienia do korzystania z pól eksploatacji opisanych w ust. 4 oraz ust. 7 (choćby z uwagi na to, iż żaden producent oprogramowania komercyjnego nie daje dostępu do kodów źródłowych w sposób, który umożliwiałby samodzielne zmiany tego kodu).
- 3) Co oznacza sformułowanie „zaniechanie przez Wykonawcę działalności polegającej na rozwijaniu wdrożonych rozwiązań będących przedmiotem zamówienia” zastosowane w ust. 7 pkt 7.2? Jakiej konkretnie sytuacji objętej są dyspozycją tego postanowienia
- 4) Prosimy o usunięcie z treści §17 ust. 7 Umowy w zakresie w jakim zobowiązuje on Wykonawcę do przekazania kodów źródłowych wdrożonego oprogramowania w wypadkach wskazanych w Umowie. Zwracamy uwagę, iż Wykonawca, który sam może być licencjobiorcą jakiejś części oprogramowania nie zawsze będzie miał prawo i praktyczną możliwość zadośćuczynienia takiemu żądaniu Zamawiającego. Brak wyłączenia o którym mowa powyżej może skutkować niemożliwością złożenia oferty przez wielu oferentów, z przyczyn formalnych.

ZASTĘPCA  
PREZIDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dziobła

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień i Licencji  
mgr Zuzanna Orłowska

Starszy Inspektor  
mgr inż. Magdalena Karwat





Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Zabrze

Prezydent Miasta Zabrze

### Odpowiedź na pytanie nr 3:

Zamawiający wyjaśnia, iż zamieścił nową treść § 17 w odpowiedzi na pyt 11.

Ad.1) Obecny §17 ust. 8 określa zakres do którego licencja się odnosi.

Ad.2) Zamawiający potwierdza, iż licencja nie obejmuje uprawnień do korzystania z pól eksploatacji udzielanych przez podmioty trzecie - obecnie dotyczy to zapisu w §17 ust 13 i 15

Ad.3) Zamawiający wyjaśnia, iż zapis należy odczytywać literalnie - obecnie dotyczy to zapisu w §17 ust 15 pkt 15.2

Ad.4) Treść zapisu została doprecyzowana w odpowiedzi na pyt 11 i zamieszczona tam jako §17 ust. 15.

*Dokonane wyjaśnienia i zmiany treści SIWZ wiąże Wykonawców z chwilą powzięcia wiadomości*

PREZYDENT MIASTA

Małgorzata Mańka-Szulik

ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dzioba

Naczelnik Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych

mgr Izabela Orłowska

załączniki:

poprawiony wzór umowy

Starszy Inspektor

mgr inż. Magdalena Karwat